

Sambŭt Pôl Njuăl Ƃn Ma Phung Nsing Ta Bon Têsalônĭk Rôh 1 Nau bôk ăn bu gĭt

Nŭm nchih sambŭt dja rnha Pôl, păng nchih sambŭt dja klăp lah ta năm 51, klăp lah 18 năm jêh Brah Yêsu dăk rêh.

Ma sambŭt a êng i Pôl nchih dăn uănh ta sambŭt Rôm ta nau bôk 'Sambŭt Pôl'.

Bon Têsalônĭk ta bri Masêđôn, nar ăbao dja jêng ta bri dak Grek. Bon Têsalônĭk ngai oi bôh bon Philip, klăp lah 130 kilômet lah hănh sŏng. Jêh Pôl mbôh nkoch nau mhe mhan ueh ta bon Philip, păng hănh đŏng ta bon Têsalônĭk, mbôh nkoch nau mhe mhan ueh ta bon năy klăp lah ta năm 50. Jêh păng lôh bôh Têsalônĭk năy, mău ôh ir jŏ, păng đă nô Timôthê hănh khŏl phung nsing ta bon Têsalônĭk (1Tê 3:1-2; Kar 17:1-15, 18:1-5), jêh ri Pôl hănh jăt năp jăt tăt ta bon Kôrintô, Timôthê săt bôh bon Têsalônĭk năy măt Pôl ta bon Kôrintô. Jêh ri Pôl nchih sambŭt dja gay ma plŏng ôh nau ôp ăbă i phung nsing ta bon Têsalônĭk lě ôp Timôthê.

Nau ũch ntrŏng ta sambŭt dja

Ta sambŭt dja Pôl n'hao nuih n'hâm phung nsing ma Brah Yêsu ta bon Têsalônĭk ăn gŭ năt ta nau nsing, bol lah geh bu jan jêh yor ma nau khân păng nsing năy kađôi. Khân păng mân lah Brah

Krist mra plǒ vǎch nôk khân pǎng hôm gǔ rêh ta neh ntu dja, khân pǎng ndrǒt hih rhǒl, yor ma say geh bunuyh khât ta phung khân pǎng, ndri khân pǎng ôp Pôl ma nau Brah Yêsu plǒ vǎch (1Tê 4:13). Jêh ri Pôl plǒng ơh nau khân pǎng ôp abǎ ma nau Brah Yêsu plǒ vǎch ta neh ntu dja, ndâp ma plǒng ơh ma nau khân pǎng ôp moh bǎ nau geh ma bunuyh khât ê lor ma Brah Yêsu plǒ vǎch ta neh ntu dja. Jêh ri pǎng nchih đōng bunuyh i nsing mǒm dǎng tâm di nau gǔ rêh ta neh ntu dja.

Mbơh nau khlay ta sambǔt dja

- Nau ôp ueh lǎng (1:1)
- Nau lah ueh, ndrêl ma nau rnê (1:2-3:13)
- Nau nkah ǎn gǔ rêh tâm di đǎh nau nsing (4:1-12)
- Nau ntũm nti ma nau Brah Yêsu plǒ tay (4:13-5:11)
- Nau nkah êng êng (5:12-22)
- Nau ntĩnh n'glẽ dũt (5:23-28)

Nau ôp ueh lǎng

¹ Sambǔt gǎp Pôl nchih. Gǎp, Silas*, ndrêl ma Timôthê, pe nuyh hên njuǎl ǎn ma phung nsing ma Kôranh Yêsu Krist ta ðon Têsalônîk, i gǔ ndrêl Kôranh Brah Bǒ bân nǒm, ndrêl Kôranh Yêsu Krist. Dǎn Pǎng ǎn nau ueh, ndrêl ma nau đǎp mpǎn ma khân ay may.*

* **1:1** 1:1: Ta nau ngoi Grek geh rnha pǎng lah: 'Silvanus', jêng rnha bar ố, pǎng bunuyh hǎn ndrêl Pôl ốk ngǎn (Kar 15:40).

* **1:1** 1:1: Kar 17:1-10

² Hên lah ueh Kôranh Brah ãaở ma dâng lể khân ay may, hên mboh sớm ăn ma khân ay may ãaở đổng. ³ Hên kah gít dâng lể khân ay may ãaở ngấn ta nấp mắt Kôranh Brah Bở bán nỡm. Hên kah gít dâng lể ndơ i khân ay may jan yor ma nau nsing khân ay may, hên kah gít đổng ndơ i khân ay may jan rơah rãnh yor ma nau rổng khân ay may ma bu, ndrel ma ndơ i khân ay may geh nau rỡm nấp rkâk ma Brah Yêsu Krist i Kôranh bán.*

⁴ Ở oh nô ta nau nsing i Kôranh Brah nỡm rổng, hên gít ngấn jêh Kôranh Brah lể kỡih khân ay may,* ⁵ yorlah nôk hên mboh nkoch nau mhe mhan ueh ma khân ay may nỡh, mâu ôh đờn ma nau mboh ngời đờn, jêng geh nau Brah, geh Brah Huêng Ueh i kloh ueh gũ ndrel, ndâp ma khân ay may geh nuh n'hâm nsing dứt nấp rkâk đổng. Nôk hên hôm gũ ndrel khân ay may nỡh, khân ay may lể gít say đổng nau gũ rêh hên gay ma kỡi khân ay may.* ⁶ Khân ay may lể jan tâng kot hên, ndrel ma lể jan tâng kot Kôranh Yêsu. Bol lah khân ay may geh mấp ma nau jêr jốt dứt hô kađôi, khân ay may sỡ đờn nau Kôranh Brah ma nau rãm maak i tả bỡh Brah Huêng Ueh i kloh ueh đổng.* ⁷ Kot ndri dâng khân ay may jêng nỡm leo dâng lể phung nsing ta bri Masêđôn, ta bri Akhây ăn tâng jan ueh đổng. ⁸ Yorlah nau Kôranh Brah i lôh tả bỡh khân ay may nỡh, mâu ôh đờn ma bu lư ta bri Masêđôn, ndrel ma ta

* **1:3** 1:3: 1Tê 5:8; 1Kô 13:13 * **1:4** 1:4: 2Tê 2:13; Eph 1:4

* **1:5** 1:5: 1Tê 2:8-12; 1Kô 2:4-5; 4:20 * **1:6** 1:6-7: 1Kô 11:1

bri Akhây dơm, lam ntũk ngãn bu lư khân ay may nsing ma Kôranh Brah. Lah ndri nau nsing khân ay may này, hên mâu hôm ôh khăch mboh nkoch.* ⁹ Ôk ngãn bunuyh ta bri i này mboh nkoch ma hên, nau i khân ay may rom hên nôk hên hãn a khân ay may nơh, nau i khân ay may m̄b̄ar lơi brah nklă, jêh ri sât ma Kôranh Brah, gay ma yok mbah ma Păng i Brah rêh mâu blao khât, Păng i Brah ngãn.* ¹⁰ Bu mboh nkoch đổng nau khân ay may hôm gũ kỗp Kon Kôranh Brah nơm i mra jũr tã bơh trôk. Păng Brah Yêsu i Kôranh Brah de lể jan ăn dâk rêh jêh. Păng i này rklaih bân bơh nau tể dôih Kôranh Brah ta nar jât nấp tay.*

2

Nau Pôl gũ jan kar ta bon Têsalônîk

¹ Ở oh nô ta nau nsing, khân ay may nơm lể gĩt jêh, hên hãn a khân ay may nơh mâu ôh jêng dơm dam.* ² Khân ay may lể gĩt jêh, jêh hên dơn nau jêr jốt, nau bu rak suai hên ta bon Philip nơh, Kôranh Brah ăn hên geh nuih n'hâm bãnh mboh nkoch nau mhe mhan ueh Păng tât ma khân ay may đổng, bol lah geh nau tâm rdâng dũt hô kađôi.* ³ Hên geh nuih n'hâm bãnh, yorlah nau i hên ntũm nti này nơh, mâu geh rlăm, mâu geh bở bớch, mâu geh m̄b̄rôh ôh.* ⁴ Kôranh Brah kọp hên di, ndri dâng Păng njũn nau jan kar

* **1:8** 1:8: Rôm 1:8 * **1:9** 1:9: 1Kô 12:2 * **1:10** 1:10: Tit 2:13; 1Tê 5:9-10 * **2:1** 2:1: 1Tê 1:5 * **2:2** 2:2: Kar 16:16-24 * **2:3** 2:3-4: 2Kô 4:1-2

mboh nkoch nau mhe mhan ueh dja ăn ma hên, jêh ri hên mboh nkoch tâng ndơ i nây đổng. Hên mâu ôh mboh nkoch gay ma bunuyh rnê, yơn ma hên mboh nkoch gay ma Kôranh Brah rnê, jêh ri Păng rlong nuh n'hâm hên đổng. ⁵ Khân ay may lể gít jêh, hên mâu prot ôh mboh ngơi lể ueh rlah keh ir, hên mâu prot đổng mboh ngơi gay ma geh sỏ đơn prăk sỏ đơn đrăp ndơ bớh khân ay may. Geh Kôranh Brah i năk tơm say.* ⁶ Hên mâu đổng joi nau rnê i tă bớh bunuyh, bol lah tă bớh khân ay may, mâu lah tă bớh bunuyh êng kađôi. ⁷ Hên jêng kôranh oh mon Brah Krist geh nau dơi đă khân ay may, yơn ma hên gủ ndrel khân ay may mleh rmên ngăn, tâm ban ma mể mât kon bê păng nơm đổng. ⁸ Yor ma hên geh nuh n'hâm rông ma khân ay may dứt hô kot nây, hên ứch ăn ma khân ay may mâu ôh đơn ma nau mhe mhan ueh Kôranh Brah đơm, ndâp ma nau rêh hên nơm ăn ma khân ay may jât, yorlah hên rông khân ay may dứt hô ngăn.

⁹ O oh nô ta nau nsing, khân ay may hôm kah gít nôk hên gủ ndrel khân ay may nơh, hên jan kar jôk rơah ngăn, jan kar dăng măng dăng nar, gay ma lơi ăn khân ay may jêr kơl siăm hên, nôk hên mboh nkoch nau mhe mhan ueh Kôranh Brah ăn ma khân ay may.* ¹⁰ Hên gủ ndrel khân ay may i bunuyh nsing ma Brah Yêsu, ma nau kloh, ma nau sổng, mâu ôh geh nau ma nduih. Geh khân ay may, geh Kôranh Brah i năk tơm say

* 2:5 2:5: 2Tê 3:8 * 2:9 2:9: Kar 18:3; 2Tê 3:7-9

hên.* ¹¹ Khân ay may lě gĩt đống, hên lě jan ma du huê du huê khân ay may nơh tâm ban ma bở jan ma kon ngãn. ¹² Hên ntról, ndâp ma n'hao nuih n'hâm khân ay may, jêh ri dẫn khân ay may hô ngãn hôm gũ rêh tâm di đah nau Kôranh Brah ũch. Pãng kuâl khân ay may lăp gũ ta nau mât uãnh Pãng nơm, ndrel ma gũ ta nau chrêk lợp Pãng nơm.

¹³ Kot ndri dâng hên lah ueh ma Kôranh Brah bảbở ngãn, yorlah nôk hên leo nau mhe mhan ueh mboh nkoch ăn ma khân ay may nơh, khân ay may sỏ đơn ro, mâu ôh kợp nau i này jêng nau ngời bunuyh, khân ay may kợp nau i này jêng nau ngời Kôranh Brah ngãn. Di ngãn jêng nau ngời Kôranh Brah nơm i ăn geh nuih n'hâm lơ ma ueh ma bunuyh i nsing ma Pãng.* ¹⁴ Ở oh nô ta nau nsing, khân ay may lě jêng tâm ban ma phung êng êng i nsing ma Kôranh Brah ta bri Yũđa i phung gũ ndrel Brah Krist Yêsu, yorlah khân ay may geh nau jêr jốt tã bớh bảl mpól khân ay may nơm jan đjớh ma khân ay may, kot phung êng êng i nsing ma Kôranh Brah ta bri Yũđa geh sỏ đơn nau jêr jốt tã bớh bảl mpól khân pãng nơm i phung Israel jan đjớh ma khân pãng.* ¹⁵ Phung Israel jan đjớh i này lě nkhât lơi Kôranh Yêsu, ndrel ma lě nkhât lơi mpól bunuyh ntoyh nau ngời Kôranh Brah kảl e nơh, jêh ri mproh hên đống. Dâng lě khân pãng i này mâu ôh jan maak ma Kôranh Brah, jêh ri jêng phung

* **2:10** 2:10-12: Rôm 12:1-2; Eph 4:1-32 * **2:13** 2:13: Gal 1:11-12

* **2:14** 2:14: Kar 17:4-9

tâm rdâng ma dâng lě bunuyh đống!*

16 Khân pãng buay hên mâu ăh ôh mboh nkoch nau mhe mhan ueh tât ma phung i mâu di phung Israel gay ma geh nau rklaih. Khân pãng jan kot nây nau tih khân pãng lơ ma hô ốk tât ma di Kôranh Brah tể dôih, yơn ma nau Kôranh Brah tể dôih tât ta khân pãng i nây ngăh ro.*

Nau Pôl ứch hăh ta ãon Têsalônîk

17 Ở oh nô ta nau nsing, bol lah rnglay săk bân tâm ãah ngai du ãlăt, yơn ma nuh n'hâm hôm tâm dăch ãah khân ay may mro. Hên ứch ngăh gay ma say muh măt khân ay may, yorlah hên klông khân ay may hô ngăh.*

18 Kot ndri dăng hên hô ngăh ứch hăh a khân ay may, gáp nôm Pôl i dja bar pe tở ngăh ứch hăh a khân ay may, tih ma Satăng i kôranh mpôl brah djoh nking mâu ăh hăh ôh.

19 Bơh tă nau rnom hên, nau răm maak hên, nau rnê êng săk* hên ta bơh năp Brah Yêsu i Kôranh bân tât Păng văch tay? Tă bơh khân ay may. Ndri hên ứch hăh ta khân ay may.*

20 Yor ma khân ay may hên geh nau rnê, hên geh nau răm maak.

3

1 Yor ma hên rvê hô ir, dăng hên hôm ứch gũ bar hê êng ta ãon Athen.

2 Jêh ri ãă Timôthê hăh, gay ma kơl n'hao nuh n'hâm, ndrel ma kơl

* 2:15 2:15: Mat 23:37; Kar 7:52; Rôm 11:28 * 2:16 2:16: Kar

13:44-45; 14:2 * 2:17 2:17-18: 1Tê 3:10; Rôm 1:13 * 2:19

2:19: 'Nau rnê êng săk', mâu lah 'Môk kađăch ma rnê êng săk'.

* 2:19 2:19-20: Phi 2:16; 4:1

ăn nau nsing khân ay may nập rkâk ngăn. Păng i oh hên i bunuyh jan kar Kôranh Brah mboh nkoch nau mhe mhan ueh Brah Krîst ndrel hên.*
³ Hên đã păng hân gay ma lơi ôh ăn du huê bah nsing yor ma nau jêr jôt i bu jan jêr geh abao dja. Khân ay may lể gít jêh nau i nây, Kôranh Brah lể ăn ma bán geh nau jêr jôt kot nây.*
⁴ Nôk hên hôm gũ ndrel khân ay may nơh, hên lể mboh jêh ma khân ay may lor: Bán mra geh nau jêr jôt. Jêh ri nau jêr jôt geh ngăn ro, kot khân ay may lể gít jêh.
⁵ Kot ndri gáp ăt mâu hôm dơi, dâng gáp ăn Timôthê hăn a khân ay may gay ma gít nau nsing khân ay may. Gáp klach Satăng* ndom khân ay may dơi, jêh ri nau rơah rgãnh hên nơh jêng dơm dam.
⁶ Abao dja Timôthê lể sât tât a hên dja, păng lể mboh nkoch ma hên nau nsing khân ay may, ndrel ma nau rống khân ay may ma bu. Păng mboh ma hên, khân ay may hô ngăn klống hên, ứch mập hên hô ngăn, kot hên ứch mập khân ay may đống.

⁷ Ở oh nô ta nau nsing, yor ma nau nsing khân ay may, jan ăn nuh n'hâm hên lể ueh đăp mpăn jêh, bol lah geh nau jêr jôt bu jan jêr dứt hô kađôi.*
⁸ Abao dja nuh n'hâm hên lể rằm ngăn yor ma lể gít khân ay may hôm gũ nập ta nau nsing ma Kôranh Yêsu kot nây.
⁹ Hên joi nau ma lah ueh Kôranh Brah mâu hôm blao lể, yor ma ndơ i khân ay may hôm nsing nập rkâk jan ăn hên rằm maak ta nấp mắt Kôranh Brah.
¹⁰ Dâng

* 3:2 3:2: Kar 16:1-3 * 3:3 3:3-4: Kar 14:22; 2Ti 3:12 * 3:5 3:5: Ta nau ngoi Grek lah: 'Kôranh ndom'. * 3:7 3:7: 2Kô 7:13

măng dâng nar ngăn hên nsrôyh mboh sơm dân ma Kôranh Brah, ăn say muh mắt khân ay may, jêh ri ăn nau nsing khân ay may lẽ ràng ngăn, mâu hôm ôh geh ntũk mâu tống. ¹¹ Dân Kôranh Brah i Bở bân, ndrel ma Brah Yêsu i Kôranh bân, sơm ndrăp trong ăn hên hăn a khân ay may. ¹² Dân Kôranh Brah ăn khân ay may geh nau rống lơ ma ôk bêng ler ngăn, ma tâm rống ndrăng nơm, ndăp ma rống ma dâng lẽ bunuyh, kot hên lẽ rống ma khân ay may đống.* ¹³ Dân Kôranh Brah ăn khân ay may geh nau nsing năp rkăk, gay ma khân ay may gũ rêh kloh ueh mâu ôh geh nau ma nduih ta năp mắt Kôranh Brah i Bở bân, tăt Brah Yêsu i Kôranh bân văch ndrel phung lẽ rklaih!

4

Nau gũ rêh di ta Kôranh Brah

¹ Ở oh nô ta nau nsing, khân ay may lẽ sỏ đơn jêh nau ntũm nti tă bớh hên ma nau gũ rêh i Kôranh Brah ếch, jêh ri n'ho ma lẽ jan tâng kot. Yon ma du tở jăt hên dân khân ay may hô ngăn, ndrel ma ntrôl khân ay may yor ma Kôranh Yêsu, dân ăn khân ay may jan ndơ i nây lơ ma hô ueh jăt!*

² Yorlah khân ay may lẽ gĩt jêh moh nau hên đă khân ay may ma nau đơi i tă bớh Kôranh Yêsu đă nơh. ³ Kôranh Brah ếch khân ay may jan tâng nau ếch Păng nơm lẽ bớh nuih n'hâm khân ay may. Ăn khân ay may der bớh nau tâm đống,*

* **3:12** 3:12-13: 1Tê 4:9-10; Kôl 1:10-12; 2Tê 1:10 * **4:1** 4:1: 1Tê 4:10 * **4:3** 4:3: 1Kô 6:13

4 jêh ri ăn khân ay may du huê du huê blao mât njrăng sãk khân ay may nôm* ăn tâm di bớh nấp mât Kôranh Brah nôm, ndâp ma ăn geh nau bu rnê hõ.* 5 Lôi ôh bok gor tâng nau khơh kler boi rnglay sãk ếch kơt phung i mâu di phung Israel i mâu gĩt nãl Kôranh Brah.* 6 Lôi ôh ăn du huê bunuyh jan tih jan djơh ndr i này ma oh nô phung nsing a êng, yorlah Kôranh Brah tể dôih ma bu moh i jan tih dâng lể ndr i này, kơt hên lể jêh mớh, lể jêh buay ma khân ay may nôm.* 7 Yorlah Kôranh Brah kuãl bân gay ma kloh ueh, mâu ếch ôh ăn bân jêng bớ bớch. 8 Ndri dâng bu moh i mâu ếch sớ đơn nau ntũm nti i này, mâu ôh di rlãch ma bunuyh đơm, jêng rlãch ma Kôranh Brah i ăn Brah Huêng Ueh i kloh ueh Pãng nôm ma khân ay may đơng.

9 Lõng nau tâm rơng ndrăng oh nô phung nsing, hên mâu ôh khãch nchih mớh ăn ma khân ay may, yorlah lể Kôranh Brah ntũm nti jêh khân ay may ăn blao tâm rơng ndrăng khân ay may nôm,* 10 kơt khân ay may lể rơng jêh ma oh nô phung nsing lam bri Masêđôn đơng. Ở oh nô ta nau nsing, hên ếch khân ay may ăn nau rơng khân ay may ma bu lơ ma hô ốk jãt. 11 Ăn khân ay may nsrôyh nsram ngãn, gũ rêh ndrel bu ta nau đãp mpãn, mãn jan i ndr khân ay may nôm hõ, lơi mãn ir ma ndr bu, jêh ri jan kar ma

* 4:4 4:4: Mâu lah 'Blao gũ rêh đah ma ur khân may nôm'.

* 4:4 4:4: Kôl 3:19; 1Pê 3:7 * 4:5 4:5: 1Pê 1:14-16 * 4:6 4:6-8: Rôm 14:10-12; 1Kô 6:19-20; 2Kô 5:9-10 * 4:9 4:9: Yôh 13:34-35; Rôm 12:10; Phi 2:1-5

siăm sǎk khân ay may nơm, kơt hên lẽ đã jêh ma khân ay may nơm.* ¹² Lah jan kơt này bunuyh i mâu nsing ma Brah Yêsu rnê ma khân ay may ngă, jêh ri khân ay may mâu ôh khăch dẫn bu ma kơl siăm sǎk jât.*

Nau Brah Yêsu plở vǎch

¹³ Ở oh nô ta nau nsing, hên ǔch ăn khân ay may gĩt n'hêl ma phung i lẽ khât jêh, gay ma khân ay may lơi hôm rngot ôh tâm ban ma phung ảbǎ êng i mâu geh nơm ma nau rêh n'ho ro yor ma khân pǎng mâu nsing ma Brah Yêsu. ¹⁴ Bân iǎt lah Brah Yêsu lẽ khât ngă, jêh ri lẽ dâk rêh ngă đōng. Lah ndrì bân gĩt lah Kôranh Brah mra leo phung nsing i lẽ khât này ăn dâk rêh gũ ndrêl Pǎng nơm yor ma ndr' Brah Yêsu lẽ jan đōng.* ¹⁵ Gấp mboh ma khân ay may tâng nau ngơi tǎ boh Kôranh Brah nơm ma bân i hôm gũ rêh dja: Tât Brah Yêsu plở vǎch bân i hôm gũ rêh dja mâu ôh hǎn lor phung i lẽ khât này.* ¹⁶ Yorlah tât Pǎng jũr boh kalơ trôk i ntũk Kôranh Brah nơm, Pǎng nter đã, jêh ri nteh bở kôranh tông pǎr dũt kuống, ndrêl ma nteh nũng Kôranh Brah nơm. Jêh ri dǎng lẽ phung i nsing ma Brah Krist i lẽ khât, dâk rêh lor. ¹⁷ Jêh ri dǎng Kôranh Brah n'hao bân i hôm gũ rêh hao a trôm ndr' tũk ndrêl khân pǎng ta này, gay ma mǎp Kôranh Yêsu ta này, ndrì bân nkre gũ ndrêl Kôranh Yêsu n'ho ro.

* **4:11** 4:11: Eph 4:28; 2Tê 3:6-8 * **4:12** 4:12: Kôl 4:5 * **4:14** 4:14: Rôm 4:25; 1Kô 15:3-5; Rôm 8:11; Yôh 11:25 * **4:15** 4:15-17: Mar 13:26-27; 1Kô 15:51-52

18 Lah ndri ăn khân ay may sǒ nau dja ma tâm n'hao nuh n'hâm ndrăng khân ay may nǒm.

5

1 O oh nô ta nau nsing, ta plăng mong nar i Kôranh Yêsu plǒ vǎch nây, hên mâu khăch ôh nchih mboh nkoch ma khân ay may,* 2 yorlah khân ay may nǒm lǛ gít n'hêl jêh: Mâu gít ôh moh mong Kôranh Yêsu plǒ vǎch nây, jêng tâm ban ma bunuyh ntǔng hăn ntǔng ta nôk mǎng mâu gít ôh moh mong.* 3 Nôk bunuyh ngoi kot nda: “LǛ geh nau đăp mpăn! Mâu ôh geh nau klach rvê!” Dô ma geh nau roh hêng ndal tât ma khân pǎng mâu hôm klaih ôh, tâm ban ma nau ji i bu ur ji ndũl gũ oh. 4 O oh nô ta nau nsing, khân ay may mâu ôh jêng bunuyh gũ ta ntũk ngo i mâu gít ma nar i nây tât, ndri dâng nar i nây mâu jan ăn khân ay may ndrôt ndal tâm ban ma nôk bunuyh ntǔng lăp ntǔng. 5 Dâng lǛ khân ay may nây jêng kon nau ang kon nar, bân mâu ôh di kon mǎng kon ngo.* 6 Kot ndri ăn bân gũ rgeh njrăng sǎk mro, mâu ôh jêng tâm ban ma bunuyh abă êng i nhũ ndrănh hăk bêch. 7 Yorlah bunuyh i hăk bêch jêng bêch ta nôk mǎng, bunuyh i nhũ ndrănh jêng nhũ ta nôk mǎng đǒng. 8 Yon ma bân i kon nau ang, iăt ma bân blao măt njrăng sǎk, jan ndr ueh đơ. Ăn bân geh nau nsing geh nau rǒng ma bu gay ma njrăng sǎk tâm ban ma taken nsoh ao loyh

* 5:1 5:1-4: Mat 24:42-44; Mar 13:32-37; Phi 4:5; NTM 22:20; Tit 2:13 * 5:2 5:2: Mat 24:44 * 5:5 5:5-7: Rôm 13:11-14; Eph 5:8-11

ma njrăng sāk, jêh ri ăn bân geh nau nơm nập ta nau rklaih gay ma njrăng nau mân tâm ban ma taken ndô môk loyh ma njrăng bôk.* ⁹ Ăn jan kơt nây, yorlah Kôranh Brah mâu ôh ndrăp bân ma tễ dôih, Păng ndrăp ma rklaih yor ma ndrơ Brah Yêsu Krist i Kôranh bân lể jan.* ¹⁰ Păng lể khât jêh ma bân, gay ma ăn bân gũ rêh ndrel Păng n'ho ro, bol lah ta nôk Păng vâch, bân hôm rêh kađôi, lể khât kađôi.* ¹¹ Lah ndrì ăn tâm n'hao nuih n'hâm ndrăng nơm, ăn tâm kơl ndjôt nập nau nsing ndrăng nơm, kơt ma khân ay may lể geh jan.*

Nau nkađ êng êng, ndrel ma ôp nau ueh lăng

¹² Ở oh nô ta nau nsing, hên đăn ma khân ay may, ăn khân ay may yơk ma mpôl i jan kar ma khân ay may, jêng mpôl i leo trong khân ay may ta nau nsing, jêng mpôl i ntũm nti khân ay may nau Kôranh Yêsu.* ¹³ Kơp khân păng jêng bunuyh geh nau khlay ngăn, rông ma khân păng, yor ma ndrơ i khân păng jan nây. Ăn khân ay may gũ ngao đăp mpăn ndrăng khân ay may nơm.

¹⁴ Ở oh nô ta nau nsing, gập ứch nkađ khân ay may, ăn khân ay may nduih ma phung i đlao jan kar, n'hao nuih n'hâm ma phung i geh nau nklôn rvê, kơl ma phung rdja, lơi ôh dăl ma dăng lể bunuyh đống.* ¹⁵ Ăn khân ay may njrăng, lơi ôh jan ndrơ djơh pơng ma ndrơ djơh bu. Ăn nsrôyh

* **5:8** 5:8: 1Tê 1:3; Esa 59:17; Eph 6:10-17 * **5:9** 5:9: 1Tê

1:10 * **5:10** 5:10: 1Tê 4:14; Rôm 14:8-9 * **5:11** 5:11: Hêb 3:13

* **5:12** 5:12-13: 1Ti 5:17; Hêb 13:17 * **5:14** 5:14: Gal 6:1; 2Tê

3:11-15

jan ndr ueh nâng hõ ndrăng khân ay may nôm,
ndrel ma đah dâng lẽ bunuyh đõng.* 16 Gũ rãm
maak b̄ab̄o,* 17 gũ mboh sôm loi ôh rlu.* 18 An
lah ueh ma Kôranh Brah ta lẽ nau tât, yorlah
Kôranh Brah ếch khân ay may i nsing ma Brah
Krist Yêsu jan kơt i này. 19 Lơi ôh nking* nau jan
kar Brah Huêng Ueh.* 20 Lơi ôh mưch rmot ma
nau bunuyh ntoyh nau ngơi Kôranh Brah.* 21 An
khân ay may rlong mêt uánh dâng lẽ nau i khân
pãng mboh nkoch này, jêh ri ndjôt p̄r̄p̄ moh ndr
i di i ueh hõ.* 22 An khân ay may der dâng lẽ ndr
djơh m̄h̄k.

23 Dãn Kôranh Brah i tơm nau đấp mpãn jan
ăn khân ay may ăn kloh ueh ăn lam. Jêh ri dãn
Pãng mât njrăng nuh n'hâm, nau mân, sãk jãn
ăn kloh ueh mầu ôh geh nau ma nduih ta nar
Brah Yêsu Krist i Kôranh bân nôm vãch ta dja.
24 Kôranh Brah i kuãl khân ay may này, Pãng geh
nuh n'hâm rãp jãp, Pãng jan nau i này tât ngãn
ro.

25 O oh nô ta nau nsing, dãn mboh sôm ăn ma
hên bả.* 26 Dãn ôp nau ueh lãng dâng lẽ oh nô ta
nau nsing ma nau ueh rah rơch†. 27 Gập đả khân

* 5:15 5:15: Rôm 12:17-18; Êph 2:10; Hêb 12:14; 1Pê 3:9-12

* 5:16 5:16: Phi 4:4 * 5:17 5:17-18: Êph 5:20; Phi 4:6; Kôl

4:2 * 5:19 5:19: Ta nau ngơi Grek lah: 'Lơi ôh nhhõt Brah
Huêng Ueh'. Geh nau khlay lah tâm rdâl nau nking Brah Huêng

Ueh đah nau nhhõt ếch. * 5:19 5:19: Rôm 12:11 * 5:20 5:20:

1Kô 14:29-33 * 5:21 5:21-22: Rôm 12:2; Kôl 3:10 * 5:25 5:25:

Kôl 4:3-4 † 5:26 5:26: Ta nau ngơi Grek lah: 'Ma nau chũm

kloh ueh'. Bân ab̄ơ ri mầu hôm gĩt n'hêl moh geh nau khlay ma
nau chũm i này.

ay may ta Kôranh Yêsu rǒ sambŭt i dja ăn ma
dâng lể oh nô i nsing iăt. ²⁸ Dăn Brah Yêsu Krist
i Kôranh bân nơm ăn nau ueh Păng ma khân ay
may.

**Nau Kôranh Brah Ngơi Nau Tâm Rnglăp
Mhe
Mnong, Central: Nau Kôranh Brah Ngơi Nau Tâm
Rnglăp Mhe New Testament**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Central Mnong

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

e066eeff-60da-5ff7-9822-f65015bcd247